

**Đại Dịch Bệnh Mới Coronavirus 2019:
Những Gì mà Các Trường Tiểu Học Và Trung Học Cần Biết
2019 Novel Coronavirus Outbreak:**

Các nhân viên hoặc học sinh nào trở về Missouri sau khi đi đến bất kỳ khu vực nào của Trung Quốc sẽ được Cơ Quan Y Tế cộng đồng yêu cầu theo dõi sức khỏe. Cơ Quan Y Tế được các cơ quan của liên bang thông báo về khách du lịch cần theo dõi, vì vậy trường học không cần phải báo cáo lên nhân viên hoặc học sinh nào đi du lịch.

Việc theo dõi và / hoặc cách ly sẽ ảnh hưởng đến việc quay trở lại trường học của nhân viên và học sinh trong một khoảng thời gian. Trường học có thể được yêu cầu làm việc với các gia đình nào bị cô lập để cung cấp bài tập riêng cho học sinh để các em không bị tụt hậu so với các bạn cùng lớp.

Missouri chưa có trường hợp nào bị nhiễm loại coronavirus mới 2019 (2019-nCoV) và hiện tại nguy cơ lây nhiễm là thấp đối với dân chúng ở Hoa Kỳ. Rủi ro lây bệnh tùy thuộc vào việc phơi nhiễm (tiếp xúc). Chúng ta đang ở giữa mùa của bệnh cúm và bệnh đường hô hấp, và hầu hết người dân có nguy cơ mắc bệnh cúm theo mùa cao hơn là mắc bệnh coronavirus.

Khi có một căn bệnh mới đang lưu hành, mọi người sẽ tự nhiên hỏi họ có thể làm gì để bảo vệ bản thân và gia đình. Hướng dẫn tốt nhất vào thời điểm này là hãy khuyến khích nhân viên thực hiện các biện pháp phòng ngừa tương tự được khuyến nghị trong mùa cúm:

- nhân viên và học sinh nên ở nhà nếu họ bị bệnh;
- Nói các em phải che miệng khi ho và hắt hơi bằng khăn giấy, hoặc ho hoặc hắt hơi vào khuỷu tay bên trong;
- Rửa tay bằng xà phòng và nước thường xuyên nhất có thể, và nếu không có xà phòng và nước, hãy sử dụng chất khử trùng chứa cồn để rửa tay;
- khuyến khích nhân viên và học sinh đi tiêm thuốc phòng cúm;
- lau sạch và khử trùng các đồ vật và những chỗ thường xuyên hay đụng vào trong lớp học.

Bộ Y tế và Dịch vụ Cho Người Già (DHSS) có thông tin về đại dịch 2019-nCoV trên trang web của mình tại địa chỉ [Health.mo.gov/coronavirus](https://health.mo.gov/coronavirus). Điều cần nhớ là việc điều tra và cách phản ứng (với dịch bệnh) hiện tại còn đang tiếp diễn, và những thông tin mới nữa về dịch bệnh này có thể ảnh hưởng đến việc (thay đổi cách) tiếp cận dịch bệnh này. DHSS sẽ cập nhật thông tin trên trang web của chúng tôi để quý vị theo dõi tình hình.

Bất kỳ nhân viên hành chính hoặc chăm sóc sức khỏe nào có câu hỏi đều có thể gọi cho cơ quan y tế công cộng địa phương hoặc Cục Phòng Chống Và Kiểm Soát Bệnh Truyền Nhiễm của DHSS theo số 573-751-6113 hoặc 800-392-0272 (24/7).